

Einladung zum Katharinenmarkt

am **Freitag, 23. November 2012**, findet in der Hauptstraße zwischen Rathaus und „Weinbrunnen“ sowie in Teilen der Fahngasse und Lehgasse der traditionelle Katharinenmarkt statt. Marktbeginn ist um 08:00 Uhr.

Auf die Marktbesucher wartet ein abwechslungsreiches und interessantes Warenangebot. Rund 70 Händler aus ganz Baden-Württemberg haben ihr Kommen angekündigt. Für das leibliche Wohl wird an den verschiedenen Ständen und in den Gaststätten wieder bestens gesorgt sein.

Nutzen Sie das reichhaltige Angebot und genießen Sie die Jahrmarktatmosphäre. Besuchen Sie den Malterdinger Katharinenmarkt.

Hartwig Bußhardt, Bürgermeister

REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss ist i. d. R. Dienstag, 12.00 Uhr.

Annahmestelle: Rathaus, Zimmer 7 (Frau Rappold), e-mail: bgm-sekretariat@malterdingen.de
Privat- und Geschäftsanzeigen können auch direkt an den Primo-Verlag durchgegeben werden.

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr)
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16.00 - 18.30 Uhr und freitags, 14.30 - 18.30 Uhr
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail. bgm@malterdingen.de	9111-15	Grundbuchamt, Gutachterausschuss	Martin Klomfaß	9111-19
Rechnungsamt,	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Friedhofsverwaltung Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof	Günter Hirsch Bernd Ehret	4070 oder 0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Paßamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar:	Dienstag, 7:00 bis 8.00 Uhr Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr)	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2825195 0160/91989352	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co. KG, Entstörungsnummer:	01802/767767
---	---	---	--------------

Notruftafel

Polizei	110	Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Beratung und Info:	
Polizeirevier Emmendingen	07641/5820	Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr	
Feuerwehr/Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147	Hindenburgstr. 38a,	07641/14 84
Krankentransport	19222		07641/5 57 07
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	Pflegedienstleitung:	Monika Lopez Sanchez
Pfarrämter:		Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Notdienst Rechtsanwälte Freiburger Anwaltverein	0761/72773	Apothekennotdienst Samstag, 24. November 2012 Mithras-Apotheke, Riegel, Hauptstr. 16, 07642/7820 Sonntag, 25. November 2012 St. Blasius-Apotheke, Wyhl, Hauptstr. 16, 07642/7183	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320		
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70		
Frauen-Notruf	07641/932555		
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmingen Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr	07641/9335890	Tierärztlicher Sonntagsdienst: Sonntag, 25. November 2012 , Dr. Klein, Emmendingen, Neustr. 16, 07641/41 68 88 (nur Kleintiere)	

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelswangen, Postfach 2227,
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/93 17 40

Amtliche Bekanntmachungen

Gelber Sack - Abfuhr am Markttag im Marktbereich

Abholung ab 05:00 Uhr

Am Freitag, 23. November 2012 ist auch Abfuhrtag für den Gelben Sack. Das Abfuhrunternehmen wird im Marktbereich sowie in den von den Sperrungen betroffenen Seitenstraßen mit der Abholung so früh wie möglich beginnen. Die betroffenen Anwohner werden gebeten, ihre Gelben Säcke möglichst bereits am Donnerstagabend, spätestens jedoch am Markttag ab 05:00 Uhr zur Abholung bereit zu stellen.

Verkehrsregelung am Markttag

Das Landratsamt Emmendingen ordnet anlässlich des Katharinenmarktes am 23. November 2012 folgendes an:

Sperrung von Straßen bzw. Straßenbereichen

Die Hauptstraße ab Gasthaus AREbstock@ bis zum Denkmal, sowie jeweils ab der Hauptstraße die Lehgasse bis zur Einmündung Schulstraße, die Suppengasse, die Fahngasse bis zur Einmündung Schulstraße, die Fischergasse vom Mönchhof her, der Vogtweg zwischen Hauptstraße und Apothekengrundstück sowie der Langhof werden gesperrt. Der örtliche Verkehr wird in diesem Bereich über Schulstraße und Schmiedstraße (Ortsdurchfahrt L 113) abgewickelt. Für die Anlieger von Fischergasse, Fahngasse, Kochgasse, Lehgasse, Kittelgasse, Langhof und Vogtweg bleibt die Zufahrt jeweils bis zum Marktbereich befahrbar.

Halteverbote

Im gesamten Marktbereich sowie in der Schmiedstraße (auf der gesamten rechten Seite aus Richtung Rathaus - gerade Hausnummern) wird ein Halteverbot angeordnet.

Dauer der Anordnung

Die Straßensperrung und das Halteverbot gelten von Donnerstag,

22. November 2012, 20:00 Uhr, bis Freitag, 23. November 2012, 22:00 Uhr. Die betroffenen Straßenanlieger werden ausdrücklich darauf hingewiesen, dass auch sie in dieser Zeit den Marktbereich nicht befahren dürfen.

Am Markttag benötigte Fahrzeuge sind **rechtzeitig außerhalb des Marktbereiches** so abzustellen, dass der Auf- und Abbau der Stände sowie der Marktbetrieb nicht behindert werden. Wer sein Fahrzeug trotzdem im Marktbereich stehen lässt, muss damit rechnen, dass es kostenpflichtig abgeschleppt wird.

Bushaltestellen

Die Haltestelle >Malterdingen Hauptstraße= kann ab Freitag, 23. November 2012 von 06:00 Uhr bis 22:00 Uhr nicht angefahren werden. Kurse von/nach Heimbach können als Ersatz die Haltestelle >Haldenweg/Schule= anfahren. Kurse, die direkt nach Köndringen fahren bzw. direkt von Köndringen kommen, können nur die Haltestelle >Siedlung/Hecklinger Straße= anfahren.

Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Samstag, 24. November 2012, ganztags
- Donnerstag, 29. November 2012, ab 20:00 Uhr
- Samstag, 1. Dezember 2012, ab 16:00 Uhr bis Sonntag, 2. Dezember 2012, ganztags
- Dienstag, 4. Dezember 2012, ab 19:00 Uhr
- Mittwoch, 5. Dezember 2012, ab 18:00 Uhr
- Donnerstag, 6. Dezember 2012, ab 19:00 Uhr
- Freitag, 7. Dezember 2012, ab 14:00 Uhr bis Sonntag, 9. Dezember 2012, 12:00 Uhr

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

Das Grundbuchamt Malterdingen ist auf Grund einer Fortbildungsmaßnahme in der Zeit vom 22. November 2012 bis einschließlich 12. Dezember 2012 geschlossen!

In dieser Zeit ist nur eine **eingeschränkte Vertretung** vorhanden. Wir bitten die Bevölkerung um Beachtung!

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Land Frauen aktuell:

„Kaffeestube im Feuerwehrhaus...“

Die **Landfrauen** bieten wie jedes Jahr am Katharinenmarkt im Feuerwehrhaus leckeren **Kaffee** und dazu selbst gebackene **Torten** und **Kuchen** an.

Der **Maltisch** wird ebenfalls wieder in der Kaffeestube eingerichtet.

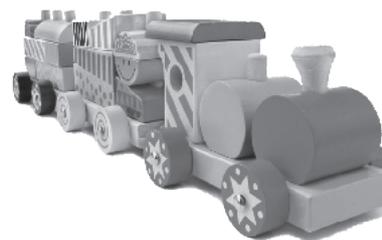


Das Vorstandteam der Landfrauen Malterdingen



„Lese- und Spielstube im Bürgersaal...“

In der Zeit von 14.30 - 17.30 Uhr können Kinder zwischen 4 und 7 Jahren zum Vorlesen und Spielen vorbeikommen, während ihre Mütter parallel dazu in der **Kaffeestube der Landfrauen im Feuerwehrhaus** eine Pause einlegen können. Die Kinder kommen über die Hoftreppe des Rathauses in den Bürgersaal und werden dort später wieder abgeholt.



Bücherei Malterdingen

Wir gratulieren

zum 80. Geburtstag am 22.11.2012
Frau Gisela Eifler, Schulstraße 1

zum 75. Geburtstag am 22.11.2012
Frau Renate Ehret, Bombacher Straße 15

zum 78. Geburtstag am 24.11.2012
Frau Ella Dick, Im Schwabental 27

zum 78. Geburtstag am 27.11.2012
Herrn Franz Kern, Schmiedstraße 2

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.

Wir wünschen ihnen für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister

Bücherei



Gemeindebücherei Malterdingen

Öffnungszeiten:
dienstags 16.00 - 18.30 Uhr
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen
Elke Fellmann
Hauptstr. 18
Tel: 911121
buecherei@malterdingen.de

Die Nikolaus-, Advents- und Weihnachts- Bilder-, Vorlese-, Lese-, Back-, Koch- und Bastelbücher sind ausgepackt!!!

Lese- und Spielstube während des Katharinenmarktes am 23.11.2012

Anlässlich des **Katharinenmarktes am 23.11.2012** richtet die Bücherei eine **Lese- und Spielstube** im **Bürgersaal des Rathauses** ein. In der Zeit von **14.30 - 17.30 Uhr** können Kinder zwischen 4 und 7 Jahren zum Vorlesen und Spielen vorbeikommen, während ihre Mütter parallel dazu in der **Kaffestube der Landfrauen im Feuerwehrhaus** eine Pause einlegen können. Die Kinder kommen über die Hofterrasse des Rathauses in den Bürgersaal und werden dort später wieder abgeholt.

Bücherausstellung im Sophie-Roth-Kindergarten

In der Woche von Montag, den 26. November bis Freitag, den 30. November findet im evangelischen Kindergarten Malterdingen die jährliche **Bücherausstellung** statt, die in Zusammenarbeit von Bücherei Malterdingen, Kindergarten ASophie Roth@ und Buchhandlung Bücherwurm aus Kenzingen organisiert wird. Die ausgestellten Kinderbücher können während der Öffnungszeiten des Kindergartens angeschaut und anschließend auch bestellt werden. Die Lieferung der bestellten Bücher erfolgt so, dass sie rechtzeitig bis zum Nikolaustag da sind.



Einen gelungenen Abend erlebten wir am Donnerstag den 8. November mit gruselig-schaurigen Geschichten bei unserer sagen(hafte) erlebnisreiche Fackelwanderung zur „Gruselis Höhle“. Ein großes Dankeschön dem Geschichts- und Kulturverein, an Rüdiger Keller und unseren „Waldrichter“ Klaus Schmid, die uns dieses unvergessliche Abenteuer erleben ließen.



Kunstwerke aus Bienenwachs

Vom Wachs zur Kerze am 13.12.2012

An diesem Tag besuchen wir die **Kerzenwerkstatt in Oberbergen**. Dort wird Euch alles über den wunderbaren Rohstoff

Bienenwachs erzählt und an Beispielen die vielen Möglichkeiten der Kerzenherstellung gezeigt. Ihr könnt dann ganz nach eigenen Ideen unter Anleitung selbst Kerzen rollen, gießen, ziehen usw. Beginn 16:30 Teilnahmegebühr 10 €

Geänderte Öffnungszeiten ab dem 26.11.2012

Montags: 18:30 – 22:30 Uhr
Mittwochs: 18:30 – 22:30 Uhr
Freitags: 15:00 – 18:00 „*Firowebier*“ mit vergünstigten Preisen

Markt:

Der Jugendraum lädt am Freitag, den 23.11.12 zu einer Katharinenparty ein. Wer nach Schließung der Verkaufsstände noch nicht das Bedürfnis hat nach Hause zu gehen, ist in unserem Gemäuer herzlich willkommen, um mit Freunden und Bekannten den Abend zu genießen. Bei einem guten Tropfen, Sekt oder Hopfen. Altersbegrenzungen, außer dem Mindestalter mit 16 Jahren, sind aufgehoben. OPEN: 17:30

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinde

Donnerstag, 22. Nov. 12
14.30 Uhr Seniorennachmittag
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

Freitag, 23. Nov. 12
14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger
k e i n e !!! Schatzkiste



Samstag, 24. Nov. 12
19.00 Uhr Posaunenchorprobe

Sonntag, 25. Nov. 12
09.30 Uhr Gottesdienst,
Erntedankfest mitgestaltet vom Kirchenchor

Mittwoch, 28. Nov. 12
16.30 Uhr Konfirmandenkurs

Donnerstag, 29. Nov. 12
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

Wochenspruch:

Lasst eure Lenden umgürtet sein und eure Lichter brennen. (Lukas 12, 35)

Bürozeiten im Pfarramt: Dienstag und Freitag von 9.00 – 12.00 Uhr
Sekretärin : Helga Karotsch

Schön war's ...

am letzten Sonntag, als so viele zum Gemeindebazar /Kaffe-
nachmittag ins Jacob-Otter-Haus kamen. **Ein herzliches Danke-
schönan Alle**, die uns in bewährter Weise unterstützt haben: durch
selbst gemachte Bazargaben (z.B. die bewährten selbst gestrickten
Socken, leckere Marmeladen, Weihnachtskarten) und Kuchenspen-
den, durchs Auf- und Abbauen, Kaffeekochen, Geschirr abwaschen,
Bedienen... Herzlichen Dank für alle Unterstützung!

Gedenken unserer Verstorbenen

„Totensonntag“ – so heißt im Volksmund der letzte Sonntag im Kir-
chenjahr, bevor am 1. Advent der Gang durch die Zeiten neu be-
ginnt. Angemessener ist die Bezeichnung „Ewigkeitssonntag“, weil
wir hier nicht nur zurück auf den Verlust schauen, sondern auch
nach vorne, auf das Ziel der Zeit, für das uns die Auferstehung der
Toten verheißen ist, das ewige Leben in der Gemeinschaft mit Gott.
In dieser Hinsicht gedenken wir am kommenden Sonntag unserer
Verstorbenen des vergangenen Jahres und haben die Angehörigen
dazu persönlich angeschrieben. **Mit ihnen sind alle Trauernden-
eingeladen**, die einen Ort suchen, an dem ihre Trauer eine neue
Richtung bekommen kann.



Jetzt einen Malterdinger Jakobswein kaufen!

Sie denken über das passende
(Weihnachts-) Geschenk nach?
Oder Sie suchen noch ein pas-
sendes Präsent für Ihre Ge-
schäftspartner, Kunden, Freunde?
Wie wäre es mit einem original
Malterdinger Jakobswine? Das
Besondere dabei – Sie unterstützen
die Renovierung der Jakobskirche
und haben ein **einmaliges Ge-
schenke** mit Bezug zu unserer/Ihrer
Gemeinde! Die Anzahl der Weinfla-
schen ist begrenzt und der Spät-
burgunder ist ein absoluter Spit-
zenwein – ein exklusiv gebauter
2011'er Spätburgunder Spätlese
trocken der WG Malterdingen.

Sichern Sie sich Ihren Jakobswine jetzt!

Sie erhalten den **Malterdinger Jakobswine** bei:
Weinverkauf der WG – Weinhof Hildwein
EMMA – Einkaufsmarkt in Malterdingen
Im Pfarramt zu den üblichen Öffnungszeiten!

Verkaufspreis 8,80€

KIRCHE ERLEBEN



Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Pfarrbüro St. Andreas, Dorfstraße 3,
79341 Hecklingen
Sekretärin: Annette Wild
Die Öffnungszeiten des Pfarrbüro Hecklingen:
Dienstag 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Freitag,
14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Tel.: 07644 344

e-mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Samstag, 24.11.2012 - Hl. Andreas Dung-Lac und Gefährten Kenzingen

17:00 Beichtgelegenheit

19:00 Vorabendmesse, mitgestaltet von Con Takt

Sonntag, 25.11.2012 - 34. Sonntag im Jahreskreis

CHRISTKÖNIGSSONNTAG

Hecklingen – Feier des Patroziniums St. Andreas

10:00 Hl. Messe, mitgestaltet vom Kirchenchor,
Kinderkirche

nach dem Gottesdienst verkaufen die Ministranten Glühwein
ab 14:00 Feier des Patroziniums im Gemeindehaus

18:30 Rosenkranz

Dienstag, 27.11.2012

Kenzingen

10:30 Hl. Messe im Kreissenjorenzentrum St. Maximilian Kolbe

Hecklingen

18:30 Rosenkranz

19:00 Hl. Messe

Samstag, 01.12.2012

Malterdingen

17:00 Adventsansingen

Altenwerk Hecklingen – Einladung zum Seniorennachmittag

Am Donnerstag, den 22. November 2012 ab 15 Uhr findet der Senio-
rennachmittag im Pfarrheim (Dorfstraße 3) statt. Hierzu laden wir alle
recht herzlich ein. Die diesjährige Adventsfeier wird am Donnerstag,
den 13. Dezember stattfinden. Merkt Euch diesen Termin vor!
Liebe Grüße – das Seniorenteam

Patrozinium in St. Andreas Hecklingen – Malterdingen

Am 25. November wird in Hecklingen das Fest des Namenspatrons
der Kirche und der Pfarrgemeinde gefeiert. Höhepunkt wird das
Hochamt um 10 Uhr mit Kinderkirche sein. Der Kirchenchor hat eine
"neue" Mozartmesse einstudiert (Missa brevis in C KV 259 "Orgel-
solomesse" von W.A. Mozart mit Streicher, Pauken und Trompeten).
Nach dem Gottesdienst werden die Ministranten Glühwein ver-
kaufen. Am Nachmittag wird das Fest im Pfarrheim (Dorfstraße 3) fort-
gesetzt. Der Pfarrgemeinderat öffnet um 14 Uhr seine Kaffeestube.
Der Erlös der Kaffeestube ist für die Innenrenovierung der Kirche
bestimmt. Am Nachmittag werden einige Kinder des Kindergartens
St. Andreas auftreten. Die Spielplatzinitiative plant den Spielplatz zu
einer Begegnungsstätte der Generationen zu machen. Am Patrozi-
nium werden sie dafür Adventskränze, die auch individuell gestaltet
werden können, und Adventsschmuck verkaufen. Es werden Waren
aus fairem Handel verkauft, es gibt eine Buchausstellung (Bücher
können bestellt werden), die Ministranten verkaufen Waffeln... Alle
sind herzlich eingeladen im Gottesdienst und am Nachmittag mit-
zufeiern.

Frauengemeinschaft Hecklingen - Ausflug nach Freudenstadt

Am 8. Dezember, 9 Uhr ist Treffpunkt beim Pfarrheim (Dorfstraße 3,
Hecklingen) um Fahrgemeinschaften zum Bahnhof zu bilden. Die-
ses Jahr geht es nach Freudenstadt zum Weihnachtsmarkt auf dem
größten Marktplatz Deutschlands. Auch die markante Stadtkirche ist
sehens- und erlebenswert. Alle Frauen, auch aus anderen Orten,
sind herzlich eingeladen am Ausflug teilzunehmen. Anmeldungen
und weitere Informationen bis zum 3. Dezember bei Sieglinde Burk-
hart. Tel.: 07644 /4880.



Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 22.11.2012

19.30 Uhr Bibelstunde

Freitag, 23.11.2012

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

An diesem Tag sind wir mit unserem Marktstand auf dem **Katharinenmarkt** in Malterdingen dabei. Es gibt wieder alkoholfreien Tee-punsch, Kaffee, Kuchen und Kräutersalz. Losungen, Kalender und Bücher können auch bei uns erworben werden.

Der Erlös ist als Spende für die Missionsarbeit „**Hoffnung für Sam-bia**“ an die Amano-Schule für die Waisenkinder und an die Klinik in Mungwi bestimmt, und ein Teil davon für die Kinder- und Jugend-arbeit.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Marktstand.

Sonntag, 25.11.2012

14.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 26.11.2012

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

Dienstag, 27.11.2012

9.00 Uhr Frauenfrühstück „Atempause“

Thema: Beim Versagen nicht verzagen

Mittwoch, 28.11.2012

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



Schrott für Gott – Ergebnis der Sammlung!

Liebe Malterdingerinnen und Malterdinger,

die Schrottsammlung des Förderkreises im Oktober war Dank Ihrer „Schrottspenden“ ein großer Erfolg. **Herzlichen Dank an Sie alle!** Die rund 4,5 to Schrott brachten einen Gesamterlös von rund 680€. Dieses Geld werden wir für die Zwecke des Förderkreises – Kinder und Jugendarbeit, Besuchsdienst, Kirchenmusik und Erhalt der Gemeinderäume verwenden. Somit kommt es letztendlich wieder Ihnen allen zu Gute.

Ein herzliches Dankeschön an die Helfer der Schrottsammlung: Markus Reinbold, Bernd Basteck und Pfr. Uwe Rösskamp, die Vit-amin C Band, sowie an die beteiligten Konfirmanden. Einen beson-

deren Dank auch an Meike Rösskamp, die uns mit einer exzellenten Kürbissuppe wieder zu neuer „Kraft“ verholfen hat.

„Unsere Schrottsammlung“ war eine gelungene Gemeinschaftsakti-on, die allen Beteiligten viel Freude bereitet hat und die mittlerweile zu einem festen Bestandteil unsere Aktivitäten in der lebendigen Kirchengemeinde geworden ist – wir alle sind (Kirchen-)Gemeinde!

Die nächste Schrottsammlung wird im März 2013 (09.03.), stattfin-den – also sammeln Sie Ihren Schrott bis dahin und unterstützen Sie uns wieder mit Ihrem „Altmittel“ aller Art.

Ihr Förderkreis lebendige Kirchengemeinde Malterdingen.

Frank Pfister

1. Vorsitzender



Förderkreis
Lebendige Kirchengemeinde
Malterdingen e.V.

Hauptstr. 68

Sonntag, 25.11.12

17.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Mittwoch, 28.11.12

19.00 Uhr Bibelkreis

Kontakt: Prediger Christoph Hauth, Tel.: 07641 9360640

Vereinsmitteilungen



Musikverein Malterdingen



Kürzlich fanden die Prüfungen zum Jungmusikerleistungsab-zeichen im Oberbadischen Blasmusikverband statt. Vom Musikverein Malterdingen machten sich 18 Jungmusiker mit ihren Betreuern auf den Weg nach Kirchzarten, um sich der Prüfung zu stellen. Bei vie-len war im Vorfeld noch eine gewisse Nervosität zu spüren. In der Theorieprüfung wurde Musiklehre und Gehörbildung abgefragt, im Instrumentalteil mussten Tonleitern und Musikstücke vorgespielt werden. Am Ende haben sich die zusätzlichen Übeeinheiten gelohnt und die Jungmusiker machten sich mit guten Ergebnissen in der Tas-che wieder auf den Heimweg. Die Ehrungen finden im Rahmen des Konzertes am 8. Dezember statt. Auf dem Bild sind im Hintergrund die 9 Silber-Prüflinge, im Vordergrund die 9 Bronze-Prüflinge kurz vor ihrer praktischen Prüfung zu sehen.

Einladung zum Familienabend 2012

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
der Musikverein Malterdingen e.V. möchte sie zum Familienabend
am 08.12.2012 um 19:30 Uhr in die Malterdinger Turn- und Fest-
halle herzlich einladen.

Den Abend eröffnen wird unser Jugendorchester mit „Highlights from
Shrek 2“ unter der Leitung unseres Dirigenten Michiel Oldenkamp.

Die Musikerinnen und Musiker des aktiven Orchesters werden sie
dann mit feurigen Rhythmen, französischer Gemütlichkeit und som-
mernächtlicher Rockmusik weiter unterhalten. Auf den Höhepunkt
„Danzón no.2“ und den musikalischen Abschluss dürfen sie sehr ge-
spannt sein. Es wird an diesem Abend eine musikalische Premiere
beim Musikverein Malterdingen geben.

Die Theatergruppe des Musikverein Malterdingen hat auch in die-
sem Jahr einen heiteren Einakter einstudiert. Beste Unterhaltung
und einige vergnügliche Augenblicke sind garantiert bei „**Hase oder
Hund**“.

Auf ihren Besuch freuen wir uns und wünschen ihnen schon jetzt
eine geruhsame Adventszeit, frohe Weihnachten und alles Gute im
neuen Jahr. Bleiben sie gesund und weiterhin dem Musikverein Mal-
terdingen verbunden.

Ihre Malterdinger Musikerinnen und Musiker

Termine für aktives Orchester:

- 23.11.2012 Musikprobe um 20 Uhr
- 24.11.2012 Musikprobe von 10 – 18 Uhr
- 25.11.2012 Musikprobe von 10 – 12 Uhr
-



Sportverein Malterdingen

Abschlussabend

Abt. LA SV-Malterdingen 2012

Liebe Mitglieder des SV-Malterdingen,

Traditionell werden wir auch in diesem Jahr wieder unseren Saison-
abschlussabend gemeinsam feiern. Dazu möchten wir alle aktiven
Leichtathleten/innen, die Trainer und Betreuer, die Eltern, Freunde
und Geschwister unserer Sportler/innen recht herzlich einladen.

An diesem Abend überreichen wir wieder die **Mehrkampfnadeln**,
die nahezu alle Schülerinnen und Schüler erhalten, die während
des Jahres an einem Drei- oder Vierkampf teilgenommen haben.
Darüber hinaus werden die **Meister auf Landes-, Bezirks- und
Kreisebene** geehrt. Wie immer wird wieder ein kleines, **unterhalt-
sames** Programm geboten, das die Leichtathleten in Eigenregie zu-
sammenstellen und vorbereiten. Termin: **Samstag, 24.11.2012 um
18.00 Uhr in der Sporthalle**

Selbstverständlich wollen wir auch dieses Jahr nicht auf unser **gro-
ßes Büfett** verzichten, denn das leibliche Wohl soll nicht zu kurz
kommen. Deshalb bitten wir euch wiederum, einen kulinarischen
Beitrag beizusteuern.

Die **Anmeldung** zu diesem Abend sind noch **bis spätestens Frei-
tag, 23.11.2012** bei einem Trainer oder bei mir möglich.

Ich freue mich auf zahlreiche Besucher!

Mit freundlichen Grüßen

Steffen Wintergerst, Abteilungsleiter

SG Aktiven

Donnerstag, den 22.11.2012 19.00 Uhr

Nachholspiel in Malterdingen

SG Hecklingen/Malterdingen II - FV Herbolzheim II



Partnerschaftsverein
Malterdingen – Lentilly



Treffen auf halbem Weg Jetzt Termin vom 13./14. April 2013 vormerken

Jeder hat nur den halben Weg zurückzulegen und man erlebt ge-
meinsam ein spannendes und erlebnisreiches Wochenende. So ge-
schah es vor 3 Jahren im Jura. Wer dabei war, erinnert sich gerne an
das Treffen von Franzosen und Deutschen im Jura. Am 13./14. April
2013 wollen wir dieses Treffen wiederholen. Die einfache Unterkunft
ist bereits reserviert, es sind maximal 37 Plätze, z. T. in Mehrbettzim-
mern, für alle Teilnehmer vorhanden. Am Samstag morgen ist Anrei-
se, zu Mittag ist ein gemeinsames Büffet angedacht, zu dem jede
Gruppe ihre Spezialitäten mitbringt. Das gibt ein spannendes inter-
nationales Büffet. Am Nachmittag kann man eine leichte Wande-
rung zur Karstquelle der Lison machen und Nans sous St. Anne mit
seinen Wassermühlen besuchen. Interessant ist auch der Besuch
der Salinen in Salins les Bains, wo man Salzpflanzen und die unter-
irdischen Stollen der Solegewinnung besichtigen kann. Auch ein Be-
such in Arbois mit Weinprobe wäre denkbar. Rückfahrt ist dann am
Sonntag nachmittag. Die Gîte liegt im Jura, in der Nähe von Ornans
und Poligny, südlich von Besançon und ist in etwa zweieinhalb Stun-
den erreichbar. Bedenken wegen der Sprache, die immer wieder
geäußert werden, braucht man bei dieser Begegnung wirklich nicht
haben, da immer jemand in der Nähe ist, der französisch (oder auch
englisch) sprechen kann.

Wer Interesse hat, an dem Wochenende teilzunehmen wird gebe-
ten, sich umgehend bei Rainer Glaser (Tel.: 8124) oder auf dem
Rathaus bei Frau Rappold (Tel.:911117) zu melden.

An alle Mitglieder des Sozialverband

VdK-Ortsverband Köndringen-Malterdingen

Am Samstag den 24 November 2012 um 15.00 Uhr findet unsere
diesjährige Generalversammlung im ev. Gemeindesaal Köndringen,
Bahnhofstr. 6, statt.

Unsere Zusammenkunft eröffnen wir mit einem gemütlichem Kaffee-
trinken, im weiteren Verlauf des Nachmittags wird die Generalver-
sammlung satzungsgemäß mit folgender Tagesordnung fortgeführt:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht der Vorsitzenden
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Rechners
6. Bericht der Revisoren
7. Entlastung des Vorstands/Rechner
8. Ehrungen
9. Unsere Gäste haben das Wort

Anträge sind bis spätestens eine Woche vor der Versammlung beim
Vorstand schriftlich einzureichen.

Wenn Sie einen Fahrdienst beanspruchen, rufen Sie rechtzeitig
unter 07641-51887 (Rosa Waldrapp) oder 07644 1484 (Bernd Berg-
mann) an.

Die Vorstandschaft hofft auf rege Teilnahme und erinnert in diesem
Rahmen auch an
unserem „Vorweihnachlichem Volksliedersingen“ am 06.12.2012 in
der Köndringer Winzerhalle.

Kino

FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 22.11. bis 28.11.2012

Tel 07644-385
www.Kino-Kenzingen.de

**NEU

Do+Fr+Mo+Die 17,15+20,15h
Sa+So 15,15+20,15h
22. bis 27.11.

Das grosse Finale der Twilight-Saga...

Breaking Dawn – Bis(s) zum Ende der Nacht (Teil 2)-12- 115min

Es erwartet Sie ein leidenschaftlicher Showdown rund um Bella und ihre neue Familie...

Do bis Die 20,00h
Sa+So auch 17,15h
22. bis 27.11.

Seit 50 Jahren gibt es ihn...

den berühmtesten Geheimagenten der Welt..

007 James Bond - SKYFALL -12- 143min 4. Wo

hier nun das neueste Film-Abenteuer mit Judi Dench- Javier Bardem – Ralph Fiennes uam.

Do 18,15h 22.11.

Eine Erbschaft, von der die Familie nichts wissen will...

DAS HAUS AUF KORSIKA -6- 82min 3. Wo

Christina ist fast 30, lebt seit 10 Jahren mit ihrem Freund zusammen und erbt von ihrer Oma ein Haus auf der Insel Korsika + alle drängen zum Verkauf.

Fr+Die 18,00h 23.+27.11.

Ein warmherzige Komödie von Ken Loach, der britische Regielegend

ANGEL's SHARE -12- 101min 2. Wo

Ein raubeiniges und erdiges Loblied auf Schottland, seine Bewohner und ihr heiliges **Nationalgetränk, den Whisky**

Mo 18,00h 26.11.

Dieser Film wurde u.a. in Freiamt, Maleck und Sexau gedreht...

DIE KIRCHE BLEIBT IM DORF -6- 97min 11. Wo

Sa+So 15,00h 24.+25.11.

Nach dem Bestseller von Cornelia Funke entstand

ALS DER WEIHNACHTSMANN VOM HIMMEL FIEL

o.A. 105 min Präd. „wertvoll“

Dieser Film verzaubert mit seiner poetischen Wunderwelt Kinder wie Erwachsene... Ein wunderbarer Familienfilm für die Adventszeit.

So 13,00h 25.11.

Gerard Depardieu als bärenstarker Obelix in

ASTERIX & OBELIX – Im Auftrag Ihrer Majestät o.A. 110min

6. Wo

Ein neues Leinwand-abenteuer der beliebtesten Gallier der Welt...

So 13,00h 25.11.

Ein neuer Familienfilm nach den Kinderbüchern von Nele Moost und Annet Rudolph

DER KLEINE RABE SOCKE o.A. 75min 8 . Wo

Der kleine Rabe Socke liebt Spagetti und hat allerlei Unsinn im Kopf

Änderungen vorbehalten

Sonstiges

Stand der Liebenzeller Gemeinschaft

Was gibt's bei uns?

Unser **Stand** auf dem **Katharinenmarkt** ist dieses Jahr wieder reich bestückt. Es gibt dieses Jahr wieder alkoholfreien Tee-punsch, Kaffee und Kuchen und Kräutersalz. Auch haben wir dieses Jahr **Apfelsaft in Kanistern**. Losungen, Kalender und Bücher können auch bei uns erworben werden. Den Erlös spenden wir dieses Jahr für

„**Hoffnung für Sambia**“ Waisenkinder können an eine Schule gehen (Amano Schule) und Kranke haben eine Klinik (Klinik in Mungwi)

Ein Teil ist auch für die Kinder- und Jugendarbeit.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Marktstand.

Die Liebenzeller Gemeinschaft Malterdingen

Schnittkurs für Obstbäume

Während der Wintermonate können an allen frostfreien Tagen die Obstbäume geschnitten werden. Bei den monatlichen Info-Veranstaltungen im KOGL-Lehrgarten werden an den nächsten Terminen, jeweils am ersten Samstag im Monat, Schnittkurse angeboten, bei denen der richtige Schnitt erlernt oder Vergessenes aufgefrischt werden kann. Teilnahme-Gebühren werden nicht verlangt, der KOGL freut sich jedoch über jede auch kleine Spende zur Finanzierung des Lehrgartens. Anmeldung ist nicht erforderlich. Je nach Teilnehmerzahl werden mehrere kleine Gruppen gebildet, mit denen erfahrene Fachwarte an den Bäumen in Theorie und Praxis die richtigen Schnittmaßnahmen erklären. Interessierte kommen einfach am Samstag, den 1. Dezember ab 10.00 Uhr in den Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft in Kenzingen an der alten Hecklinger Straße. Dort können dann auch noch Spendenbausteine zum Preis von je € 50.- erworben werden. Weitere Informationen unter www.kogl-emmendingen.de im Internet.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft e.V. Emmendingen

Vortrag zum Thema „Schmerzen aus der Wirbelsäule“

„Schmerzen im Rücken, Armen oder Bein – kann's die Wirbelsäule sein?“ Zu diesem Thema informiert Dr. med. Christina Proescholdt, Fachärztin für Neurochirurgie mit Praxis in Emmendingen und Kooperationsärztin des Kreiskrankenhauses Emmendingen am Dienstag, 27. November 2012 um 19.30 Uhr im Bürgersaal (St. Jakobsgässle 4). Der Eintritt ist frei. Erkrankungen der Wirbelsäule können auch außerhalb des Rückens Symptome verursachen, so zum Beispiel Schmerzen, Krabbeln oder Taubheit an Armen oder Beinen. Eine Kraftlosigkeit der Beine, unsicheres Gehen oder eine verkürzte Gehstrecke, seltener auch Störungen bei Wasserlassen und Stuhlgang sind ebenfalls möglich. Welche Erkrankungen der Wirbelsäule häufig zu Beschwerden führen und wie moderne neurochirurgische Therapieverfahren helfen können, erläutert Dr. Christina Proescholdt ausführlich im Vortrag.

Landesarbeitsmarktprogramm für Langzeitarbeitslose

Der Landkreis Emmendingen hat sich erfolgreich um die Teilnahme am Landesprogramm „Gute und sichere Arbeit“ für langzeitarbeitslose Menschen beworben. Mit Beginn des nächsten Jahres können acht Plätze geschaffen werden, mit denen im Rahmen eines Kombilohnmodells Langzeitarbeitslose in den ersten Arbeitsmarkt integriert werden sollen. Ziel des Landesprogramms ist die Schaffung sozialversicherungspflichtiger Vollzeitbeschäftigungsverhältnisse für langzeitarbeitslose Menschen, die seit über drei Jahren unun-

terbrochen Arbeitslosengeld II erhalten. Die Vergütung orientiert sich an einem Mindestlohn von 8,50 Euro je Stunde. Die Beschäftigungsverhältnisse werden vom Landkreis Emmendingen und dem Jobcenter mitfinanziert. Das Projekt startet zum 1. Januar 2013 und ist zunächst bis Ende 2013 befristet, eine Verlängerung ist jedoch bereits in Aussicht gestellt. Arbeitgeber erhalten weitere Informationen beim Jobcenter Landkreis Emmendingen. Ansprechpartner ist der stellvertretende Geschäftsführer des Jobcenters, Heinz Disch, Telefon 07641 9115 224

Vortrag über Internet-Abhängigkeit und Cyber-Mobbing

Die neuen Medien mit Facebook, Google und Co. bergen neben vielen Vorteilen auch Gefahren. Neben Cyber-Mobbing steigt auch das Risiko der Abhängigkeit, weil die meisten Jugendlichen mehrmals in der Woche Online-Communities nutzen, auch Online-Computerspiele nehmen immer mehr Zeit im Leben junger Menschen ein. Gibt es Mediensucht? Ab welcher Häufigkeit ist Mediennutzung riskant, was kann man dagegen tun? Das sind die Themen eines Vortrags der Kreisjugendarbeit am Donnerstag, 6. Dezember 2012 von 17 bis 20 Uhr im kleinen Sitzungssaal des Landratsamtes Emmendingen. Referenten sind die Kommunale Suchtbeauftragte des Landratsamtes, Barbara Reek und Sonja Neunzig von der Kreisjugendarbeit. Um eine Anmeldung zum Vortrag bis 30. November 2012 bei der Kreisjugendarbeit (Telefon 07641 451 333, E-Mail: kreisjugendarbeit@landkreis-emmendingen.de) wird gebeten.

Sieben interessante Beiträge im neuen „s Eige zeige“

Das neue Kreisjahrbuch „s Eige zeige“ des Landkreises Emmendingen für Kultur und Geschichte liegt druckfrisch vor. Es enthält sieben interessante Beiträge zu historischen Themen mit vielen Illustrationen. Heinz Krieg berichtet aus Anlass der Ortsjubiläen über die urkundliche Ersterwähnung von Endingen, Kiechlinsbergen und Sexau im Jahr 862, Thomas Steffens beschreibt Markgräfler und Vorderösterreicher im heutigen Kreisgebiet, Jochen Schröder widmet sich in seinem Beitrag der Geschichte der Gasthäuser im Prechtal. Karl Günther erzählt über die letzten Monate des Jakob Michael Reinhold Lenz am Oberrhein und seinen Abschied aus dem Breisgau, Thomas Kaltenbach berichtet aus einer Simonswälder Hofchronik und Alexandra Gütermann stellt den Aufstieg der Firma Gütermann zur Weltfirma zwischen 1880 und 1930 Uhr. Im letzten Beitrag erinnern Silke Tebel-Haas und Roland Dreyer in einem deutsch-französischen Gemeinschaftsbeitrag an den historischen Bau des Rheinseitenkanals zwischen Sasbach und Marckolsheim, bei dem damals eine eigene kleine Stadt am Rhein gebaut wurde. Das Kreisjahrbuch ist ab Ende November im Buchhandel und örtlichen Verkaufsstellen zum Preis von 16,90 Euro erhältlich.

Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert.

Der nächste Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Herrn Weih, findet statt: **In Emmendingen, im Neuen Rathaus, Zimmer 103 am Donnerstag den, 29. November in der Zeit von 9-12 Uhr bitten um vorherige telefonische Terminvereinbarungen: Tel: 0761 – 504 49-0**

Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung **Weiter Auskünfte erhalten sie unter der Tel.-Nr.: 0761 / 5 04 49 – 0 Geschäftsstelle Freiburg**

DRK-Kleiderkammer Kenzingen

Kleiderkammer befindet sich im DRK-Vereinsheim, Industriestr.6 Tel.: erreichbar zu den Öffnungszeiten über 07644/ 230

Die Öffnungszeiten 2012/13 sind im wöchentlichen Wechsel am Dienstag: (ungerade Woche vormittags , gerade Woche nachmittags).

Die Kleiderkammer ist auch für die Allgemeinheit geöffnet

Achtung : Geänderte Öffnungszeiten.

Hier die Öffnungszeiten:

Dienstagvormittags von 9.00 – 12.00 Uhr. (ungerade Woche)

Dienstag 04.12.12 Dienstag, 18.12.12 Dienstag, 15.01.13

Dienstag, 29.01.13 Dienstag, 26.02.13 Dienstag, 12.03.13

Dienstag, 26.03.13 Dienstag, 09.04.13 Dienstag, 23.04.13

Dienstagnachmittags von 14.30 – 17.00 Uhr. (gerade Woche)

Dienstag, 27.11.12 Dienstag, 11.12.12 Dienstag, 08.01.13

Dienstag, 22.01.13 Dienstag, 05.02.13 Dienstag, 19.02.13

Dienstag, 05.03.13 Dienstag, 19.03.13 Dienstag, 02.04.13

Dienstag, 16.04.13 Dienstag, 30.04.13

Wichtig : Am 20.11.12 bleibt die Kleiderkammer geschlossen

Am 12.02.12 bleibt die Kleiderkammer geschlossen

Samstags geöffnet von 10 Uhr – 12 Uhr an folgenden Tagen

01.12.12 05.01.13 02.02.13 02.03.13 06.04.13

Wir benötigen immer jahreszeitlich orientierte Kleidung in sauberem, tragbarem Zustand!

Bitte bringen Sie Ihre Kleiderspende nur zu den angegebenen Öffnungszeiten.

Stellen Sie auf keinen Fall ungefragt einfach Kleiderspenden vor der Eingangstüre ab. Wir nutzen diesen Eingang und dieses Gebäude gemeinsam mit anderen Vereinen. Dies wäre für alle Beteiligten nicht zumutbar! Abgestellte Kleidersäcke wandern ungeprüft in den Altkleidercontainer. Somit ginge Ihre wertvolle Spende für uns verloren, das wäre nicht in Ihrem und nicht in unserem Sinne! Info unter www.drk-kenzingen.de oder Tel.: 07644/913071

Leben retten und Weihnachtsmärchen gewinnen

Der DRK-Blutspendedienst lädt zur Blutspende ein
Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bittet um eine Blutspende

**Montag, dem 10.12.2012
von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Römerhalle, Forchheimer Straße 11
79359 RIEGEL**

Blut ist nicht künstlich herstellbar. Blutspender sind daher ein wichtiges Glied in der Rettungskette. Viele Patienten verdanken ihr Leben fremden Menschen, die sie nie zuvor getroffen haben und die für sie 500 ml ihres Lebenssaftes gespendet haben. Blut ist auch in der kühlen und dunklen Jahreszeit knapp.

Aus diesem Grund bedankt sich der DRK-Blutspendedienst bei allen Spendern für ihren unermüdlichen Einsatz für die Patienten in den Krankenhäusern und verlost vom 29.10. bis 12.12.2012 fünf mal ein Wochenende für zwei Personen in Nürnberg. Mit etwas Glück können die Gewinner Glühwein- und Mandelduft sowie die original Nürnberger Bratwurst bei einer Reise mit einer Übernachtung in einem 4-Sterne Hotel, dem Besuch auf Deutschlands schönstem und bekanntestem Christkindelsmarkt und einer Stadtführung erleben.

Und weil Treue jetzt besonders belohnt wird: Alle Spender, die vom 01. August 2012 bis 31. März 2013 dreimal beim DRK in Hessen oder Baden-Württemberg Blut spenden, erhalten als Dankeschön einen exklusiven Einkaufskorb oder alternativ ein original Schweizer

Taschenmesser im DRK-Design.

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie unter der gebührenfreien DRK-Service-Hotline 0800-1194911 und im Internet (www.blutspende.de).

Mini-Midi-Jobs – Sackgasse oder Chance

Am Donnerstag, 29. November, informiert Jürgen Fischer, Leiter des Kompetenzzentrums Firmenkunden der AOK Südlicher Oberrhein, zu Chancen und Risiken von Mini- und Midi-Jobs. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im Raum A003 des Berufsinformationszentrums (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Themen sind Rechte und Pflichten aus solchen Arbeitsverhältnissen, welche Sicherheit diese Jobs bieten, in welchen Bereichen sie vorwiegend angeboten werden und welche Ansprüche sie gegenüber der gesetzlichen Sozialversicherung (Arbeitslosen-, Kranken- und Rentenversicherung) begründen. Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BIZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere Termine der Veranstaltungsreihe:
11. Dezember: Erfolgreich Wiedereinsteigen
13. Dezember: Frau und Rente

Risse sanieren und Bewehrungen erstellen

Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet am Mittwoch, 5. Dezember 2012 eine Fortbildung zum Thema „Rissinjektion“ an. Hier werden Grundlagen der Injektionstechnik zur Beseitigung von Rissen in Gebäuden vermittelt. Anhand von Praxisvorführungen werden die Einsatzmöglichkeiten eindrücklich demonstriert. Das Seminar richtet sich an Planer und Führungskräfte sowie Mitarbeiter von Unternehmen aus dem Bereich der Bauwerkssanierung.

Ein weiteres Seminar befasst sich am Freitag, 7. Dezember 2012 mit einer Schulung für nachträglichen Bewehrungsanschluss (RE-BAR). Hier geht es um den nachträglichen Einbau von Bewehrungsanschlüssen sowie Zuganker. Solche Anschlüsse werden von einem Tragwerksplaner nach DIN-Vorgaben bemessen und geplant. Der sichere Umgang mit dem Gesamtsystem ist eine Voraussetzung für die Herstellung des nachträglichen Bewehrungsanschlusses. Die Teilnehmer erhalten nach Abschluss des Seminars ein entsprechendes Zertifikat. Zielgruppe sind Unternehmer, Führungskräfte, Bauleiter, Poliere und Vorarbeiter.

Zu beiden Seminaren erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg Auskünfte, Telefon 0761 152500. Details gibt es auch auf der Homepage www.wissen-hcoh-drei.de

IHK Business-ClubTreffen: Das EU-Meldesystem RAPEX für Verbraucherprodukte

IHK-Veranstaltung am 5. Dezember 2012 in Freiburg

Der Business-Club CE-Kennzeichnung des Enterprise Europe Network der IHK Südlicher Oberrhein ist eine offene Kontaktplattform für Unternehmensvertreter, die sich zum Erfahrungsaustausch über alle Fragen der CE-Kennzeichnung treffen und ihre Erfahrungen und Kenntnisse austauschen bzw. diskutieren. Dabei steht jeweils ein zentrales Thema im Mittelpunkt. Daneben gibt es ausreichend Zeit für Kontakte und einen informellen Gedankenaustausch. Das nächste Treffen findet am **Mittwoch, 5. Dezember 2012** in Freiburg statt. Als Referent ist Herr Peter Wanders von der Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (BAuA) zu Gast. Er wird über die Europäischen Meldesysteme bei Verbraucherprodukten, wie z. B. Rapex, sprechen. Dieses System ermöglicht es, den Vertrieb gefährlicher Produkte einzuschränken oder ganz zu verbieten. Herr Wanders wird den Teilnehmern der Veranstaltung dieses effiziente Warnsystem erklären und die Auswirkungen, die ein Eintrag in diese Datenbank für ein Unternehmen hat, aufzeigen.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei; eine Anmeldung ist erforderlich.

Programm und Anmeldung bei: IHK Südlicher Oberrhein, Enterprise Europe Network, Lotzbeckstraße 31, 77933 Lahr, Christine Richmann, Tel.: 07821/2703-692, E-Mail: christine.richmann@freiburg.ihk.de

Ansprechpartner für die Redaktionen:
Anika Klaffke, Tel. 0761/3858-113, anika.klaffke@freiburg.ihk.de

Ende des redaktionellen Teils

PRIMO-SERVICE

Wir sind für Sie da!

Haben Sie ein besonderes Anliegen? Benötigen Sie ausführliche, persönliche Beratung? **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

» Tel. 07771/93 17 - 11 » Fax 07771/93 17 - 40 » Mo. – Do. 8 – 17 Uhr, Fr. 8 – 12 Uhr



© Fotbwoog/DEIKE



Express GmbH

Expressfrachtunternehmen in Herbolzheim sucht

- **Aushilfskräfte auf 400,-€-Basis**
für Umschlagstätigkeiten
(Be- und Entladen, Sortierarbeiten)

Wir erwarten:

- EDV-Kenntnisse
- Teamfähigkeit
- Engagement
- Flexibilität zu frühen Arbeitszeiten.

Arbeitszeit: 5 Tage/Woche mit ca. 2 Std. (ab 5.00 Uhr)

Bitte richten Sie Ihre kurze schriftliche Bewerbung inkl. Lebenslauf an:

TNT Express GmbH

Carlos Gingado

Allmendstr. 10 • 79336 Herbolzheim • Telefon 07643 / 903-0

Seriöse(r) Zwischenmieter (04/13 - 03/14) in Kenzingen gesucht! Sehr schöne & komplett eingerichtete Wohnung in der Kenzinger Innenstadt für ein Jahr zur Zwischenmiete zu vergeben. 3 Zimmer + Balkon.
Kontakt: zwischenmiete79341@online.de

2-3-Zimmer-Wohnung

in Malterdingen oder Umgebung gesucht.
Angebote an Glaser, Tel. 01 72 / 6 19 38 36



EM-MA
EINKAUFSMARKT - MALTERDINGEN
Angebot vom 22.11.12 - 28.11.12 *hat's!*

Rinderbraten	1 kg	8,90 €
Schweineschnitzel mager aus der Oberschale	1 kg	6,90 €
Metzgerschinken	100 g	0,99 €
Landsalami	100 g	1,19 €
Bauernwürstle gebrüht	100 g	0,89 €
Rauchlyoner	100 g	0,89 €
Röstzwiebelwurst	100 g	0,79 €
fein geräucherte Rollschinkle	1 kg	7,99 €
Mini Schwartzenmaggen	100 g	1,99 €

Ab Montag frisches Fischfilet!!!

Täglich „Kaiserstühler“ Feldsalat!!!

holl. Rosenkohl KL I	500 g	0,99 €
span. Clementinen „Rotkehlchen“ KL I	1 kg	1,77 €
Schwarzwaldmilch-Sahne	0,5 Ltr. Fl.	1,69 €
Rama	500 g	1,19 €
frz. Tortenbrie	100 g	0,66 €
Wagner Steinofenpizza	je Pack.	1,99 €
Milka Schokolade	100 g	0,75 €
Dorfmühle Teigwaren	500 g	1,99 €
feine Apfelecken	2 Stück	1,99 €
Duschdas	250 ml	1,19 €
Persil	16 Wl. je Pack.	4,99 €

EM-MA Adler Angelika • 79364 Malterdingen • Tel. 07644 6998

TANZ

Neue Kurse:

frühtänzer. Erziehung ab 3 Jahre, Fr., 15 Uhr

Ballett ab 5 Jahre, Jugendl. u. Erwachs.

Info ab 20.30 Uhr: Tel. 07642 - 930 906



Vortragsreihe

- Neue Perspektiven -



„Du hast es in der Hand – Vorsorge gegen Burnout“

Vortrag am 26.11.2012 von Werner Tiki Küstenmacher

Es wird viel gestritten, was Burnout genau ist; aber es ist unbestritten, dass immer mehr Menschen betroffen sind. Werner T. Küstenmacher, ev. Pfarrer, Journalist, Karrikaturist und Bestsellerautor entwickelte in Zusammenarbeit mit Ärzten und Psychologen ein Programm aus fünf einfachen Ritualen, um die klassischen Burnout-Auslöser zu entschärfen. Erfahren Sie in seinem Vortrag, wie Sie selbst Vorsorge treffen können.

Ort: Haupteingang Europa-Park, Raum „Ballsaal Berlin“

Beginn: 19.30 Uhr | Spendenbeitrag 10,- €

Die Einnahmen gehen vollständig an Menschen in besonders schwierigen Lebenssituationen.

Reservierung und Information unter

07822 77-6688 oder www.europapark.de

Ich freue mich auf Sie – Ihre Marianne Mack

2-3-Zimmer-Wohnung

zu mieten gesucht.

Margo Wagner, Kosmetikatelier, Tel. 07644 / 923600

Nachhilfe



und mehr...
Qualifizierte Förderung von der Grundschule bis zum Abi
Hier in Ihrem Heimat- oder Nachbarort

FreyBildung*

Wissen beflügelt

07642 49 29

www.freybildung.de

STARTEN SIE
HELLWACH INS
WEIHNACHTS-
GESCHÄFT!

3 + 1 = 3

MIT PRIMO KÖNNEN
SIE RECHNEN:

25% RABATT!



Unser Weihnachts-Wecker-Angebot gilt nicht für Weihnachtsgrüßanzeigen und nur in den

KALENDERWOCHEN

47, 48, 49, 50

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Anzeigenbestellung den

AKTIONSCODE: P2012-05-01

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach

Telefon 07771/ 9317-11, Telefax 07771/ 9317-40

anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

BEEINDRUCKEND
Jetzt anfragen und sparen!

10% Sonderrabatt auf alle Drucksachen

Jetzt anfragen! Angebot noch am gleichen Tag!

07771/93 17 - 932

Die Primo-Druckerei

Primo Verlag · Im Eschle 7 · 78333 Stockach · print@primo-stockach.de



Top Service Handwerker GmbH
Wir bringen Ihr Haus wieder in Schwung
 Altbausanierung • Bauwerksabdichtung und -instandsetzung
 unter 0171 4073866

Kosmetik-Atelier Margo Wagner

Hauptstraße 31, 79364 Malterdingen

Wohlfühlangebot nochmals bis 15.12.

Die traumhafte Gesichts-, Hals-, Dekolleté-,
 Nackenmassage gratis zu jeder Kosmetikbehandlung.
 Ich freue mich auf Sie!

Terminvereinbarung: Tel. 0 76 44 / 92 36 00

Wir verschaffen Ihnen Gehör.



- moderne Hörgeräte
- alle Marken
- alle Preisklassen
- kompetent beraten

Besuchen Sie uns doch einfach in unserem Fachgeschäft



Frey & Bühler Hörsysteme GmbH

Ritterstr. 7 • 79346 Endingen a.K. ☎07642-2925
 Brotstr. 17 • 79341 Kenzingen ☎07644-926863

Schon gehört?

„Immobilie in Kenzingen zu verkaufen!“

Zwei Wohnungen: 3- und 1-Zimmer
 im 1. OG eines sehr gepflegten MFH
€ 169.000 zzgl. TG-Platz € 15.000
 zzgl. 3,57 % Prov. inkl. MwSt.

OptiMAL Immobilien, Tel.: 0 76 44 / 9 26 55 26
info@optimal-immo.de, www.optimal-immo.de,



© 076 44 / 3 28 40 06 • www.dieklavierschule.de

**BESUCHEN SIE DEN VOGTSBURGER
 WEIHNACHTS- UND MITTELALTERMARKT IN
 BURKHEIM VOM 30. NOV.- 2. DEZ. 2012**

► Programm unter www.Gewerbeverein-Vogtsburg.de

www.voba-breisgau-nord.de



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Ab 2013 werden Frauen und Männer bei der Berechnung von Versicherungsbeiträgen gleich behandelt. Deshalb ist jetzt der richtige Zeitpunkt, Ihren Versicherungsschutz zu optimieren.

Die Pluspunkte unseres VersicherungsChecks

- + voller Überblick über Ihre Versicherungen
- + Versicherungsschutz auf dem neuesten Stand
- + Preisvorteile und ein gutes Gefühl

Machen Sie bei uns Ihren VersicherungsCheck!
 Telefon 07641/588-0



Torhisli-Bäckerei u. Café Wickersheim:

Am Freitag (Katharinenmarkt) haben wir durchgehend für Sie geöffnet.

Wir empfehlen traditionelle **Marktwecken, Weckmänner** und feine **Hefe-Nikoläuse**.

Oder kommen Sie auf eine Tasse Kaffee und ein Stück leckeren Butterkuchen bei uns vorbei.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Bäckerei Achim Wickersheim



Fachgeschäft für Damen- und Herrenberufskleidung

Schiffstraße 2 • 79098 Freiburg
Telefon (0761) 2 25 58 • Fax (0761) 3 76 72